Similar Applications within the Subject "Village Type Development" Zone on the Tai Tong Outline Zoning Plan in the Past Five Years

Approved Applications

	Application No.	Proposed Use(s)/	Date of Consideration
		<u>Development(s)</u>	(RNTPC)
1	A/YL-TT/517	Temporary Shop and Services	26.3.2021
		for a Period of 3 Years	
2	A/YL-TT/533	Temporary Shop and Services	18.3.2022
		for a Period of 3 Years	[revoked on 18.12.2023]
3	A/YL-TT/547	Temporary Shop and Services	12.8.2022
		for a Period of 3 Years	
4	A/YL-TT/557	Renewal of Planning Approval for	29.7.2022
		Temporary Shop and Services	
		for a Period of 3 Years	
5	A/YL-TT/602	Temporary Shop and Services	11.9.2023
		for a Period of 5 Years	
6	A/YL-TT/656	Temporary Shop and Services and Public	16.8.2024
		Vehicle Park for a Period of 3 Years	
7	A/YL-TT/662	Temporary Shop and Services with Ancillary	20.9.2024
		Facilities for a Period of 5 Years	

Government Departments' General Comments

1. Land Administration

Comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department:

- No adverse comment on the application.
- There is a Small House application approved for the Site. However, a building license has not been executed.
- Advisory comments as detailed in **Appendix IV**.

2. Traffic

- (a) Comment of the Commissioner for Transport:
 - No adverse comment on the application.
- (b) Comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department:
 - No adverse comment on the application.
 - Advisory comments as detailed in **Appendix IV**.

3. Environment

Comments of the Director of Environmental Protection:

- No objection to the application.
- No substantiated environmental complaint concerning the Site has been received in the past three years.
- Advisory comments as detailed in **Appendix IV**.

4. Drainage

Comments of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department:

- No objection to the application from the public drainage point of view.
- Should the application be approved, conditions should be included to request the applicant to submit a drainage proposal and to implement and maintain the drainage proposal for the development to the satisfaction of the Director of Drainage Services or of the Town Planning Board.

5. Fire Safety

Comments of the Director of Fire Services:

- No in-principle objection to the proposal subject to the fire service installations being provided to the Site.
- Advisory comments as detailed in **Appendix IV**.

6. **Building Matters**

Comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department:

- No objection to the application.
- Advisory comments as detailed in **Appendix IV**.

7. <u>District Officer's Comments</u>

Comment of the District Officer (Yuen Long), Home Affairs Department:

His office has not received any comment from the village representatives in the vicinity.

8. Other Departments

The following departments have no objection to/no comment on the application:

- Director of Electrical and Mechanical Services;
- Director of Agriculture, Fisheries and Conservation;
- Chief Engineer/Construction, Water Supplies Department;
- Project Manager (West), Civil Engineering and Development Department; and
- Commissioner of Police.

Recommended Advisory Clauses

- (a) to resolve any land issues relating to the development with the concerned owner(s) of the Site;
- (b) to note the comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department (DLO/YL, LandsD) that:
 - (i) the Site comprises Government Land (GL) and Old Schedule Agricultural Lots 21 S.B and 21 RP in D.D. 118 held under the Block Government Lease which contains the restriction that no structures are allowed to be erected without the prior approval of the Government;
 - (ii) no permission is given for occupation of GL (about 80 m² as mentioned in the application form) within the site. Any occupation of GL without Government's prior approval is an offence under the Land (Miscellaneous Provisions) Ordinance (Cap. 28); and
 - (iii) the lot owner(s) shall apply to LandsD for a Short Term Waiver (STW) and a Short Term Tenancy (STT) to permit the structure(s) erect within the private lot(s) and the occupation of GL. The application(s) for STW and STT will be considered by the Government in its capacity as a landlord and there is no guarantee that the application(s) will be approved. The STW and STT, if approved, will be subject to such terms and conditions including the payment of waiver fee/rent and administrative fee as considered appropriate by LandsD. Besides, given that the proposal is temporary in nature, only erection of temporary structure(s) will be considered;
- (c) to note the comment of the Director of Environmental Protection that:
 - to follow the relevant mitigation measures and requirements in the latest "Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary uses and Open Storage Sites" issued by Environmental Protection Department to minimise the potential environmental nuisances on the surrounding areas;
- (d) to note the comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department (CHE/NTW, HyD) that:
 - (i) adequate drainage measures shall be provided to prevent surface water running from the Site to the nearby public roads and drains; and
 - (ii) the access road connecting the Site with Tai Tong Road is not and will not be maintained by HyD. HyD should not be responsible for maintaining any access connecting the Site with Tai Tong Road; and
 - (iii) the applicant should ensure a run-in/out at Tai Tong Road is constructed in accordance with the latest version of HyD Standard Drawings no. H1113 and H1114, or H5133, H5134 and H5135, whichever set if appropriate to match with the existing adjacent payement;

- (e) to note the comments of the Director of Fire Services that:
 - (i) the relevant layout plans should be incorporated with the proposed fire service installations (FSI) to the Fire Services Department for approval;
 - (ii) the layout plans should be drawn to scale and depicted with dimensions and nature of occupancy, and the location of the proposed FSI to be installed should be clearly marked on the layout plans; and
 - (iii) if the proposed structure(s) is required to comply with the Buildings Ordinance (BO) (Cap. 123), detailed fire service requirements will be formulated upon receipt of formal submission of general building plans; and
- (f) to note the comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (CBS/NTW, BD) that:
 - (i) the Site shall be provided with means of obtaining access thereto from a street and emergency vehicular access in accordance with Regulations 5 and 41D of the Building (Planning) Regulations (B(P)R) respectively;
 - (ii) the Site does not abut on a specified street of not less than 4.5m wide and its permitted development intensity shall be determined under Regulation 19(3) of the B(P)R at building plan submission stage;
 - (iii) for unauthorised building works (UBW) erected on leased land, enforcement action may be taken by BD to effect their removal in accordance with the prevailing enforcement policy against UBW as and when necessary. The granting of any planning approval should not be construed as an acceptance of any existing building works or UBW on the Site under the BO;
 - (iv) one structure is proposed in the application. Before any new building works (including containers/open sheds as temporary buildings, demolition and land filling, etc.) are to be carried out on the Site, prior approval and consent of the Building Authority should be obtained. Otherwise, they are UBW under the BO. An Authorized Person should be appointed as the coordinator for the proposed building works in accordance with the BO;
 - (v) any temporary shelters or converted containers for office, storage, washroom or other uses are considered as temporary buildings which are subject to the control of Part VII of the B(P)R; and
 - (vi) detailed checking under the BO will be carried out at building plan submission stage.

的資料及文件後才正式確認收到

Form No. S16-I 表格第 S16-I 號

Appendix I of RNTPC Paper No. A/YL-TT/682

the date of receipt of the application only upon receipt of all the required information and documents.

APPLICATION FOR PERMISSION **UNDER SECTION 16 OF** THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP. 131)

《城市規劃條例》(第131章) 第 1 6 條 遞 交 的 許 可

Applicable to proposals not involving or not only involving: 適用於建議不涉及或不祇涉及:

- Construction of "New Territories Exempted House(s)"; 興建「新界豁免管制屋宇」:
- Temporary use/development of land and/or building not exceeding 3 years in rural areas or Regulated Areas; and 位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時 用途/發展;及
- (iii) Renewal of permission for temporary use or development in rural areas or Regulated Areas 位於鄉郊地區或受規管地區的臨時用途或發展的許可續期

Applicant who would like to publish the notice of application in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.tpb.gov.hk/en/plan application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登申請通知,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行 土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.tpb.gov.hk/tc/plan application/apply.html

General Note and Annotation for the Form 填寫表格的一般指引及註解

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土地的擁有人的人
- & Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「 🗸 」 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「 🗸 」號

For Official Use Only	Application No. 申請編號	AM- 4500 AM- TT 1682
請勿填寫此欄	Date Received 收到日期	2 0 NOV 2024

- 1. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件 (倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at http://www.tpb.gov.hk/. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: http://www.tpb.gov.hk/),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓-電話:2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線:2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾輋路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1.	Name	of	Applicant	申	請	人	姓	名	/名	稱
----	------	----	-----------	---	---	---	---	---	----	---

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / ☑ Company 公司 /□Organisation 機構)

Simon Chong Design Consultants Limited 鄭樹芬設計事務所有限公司

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / ☑ Company 公司 /□Organisation 機構)

Ever United Planning and Development Limited 恒滙規劃發展有限公司

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	Lots 21 S.B and 21 RP in D.D. 118 and Adjoining Government Land, Tai Tong Road, Yuen Long, N.T.
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面積	☑Site area 地盤面積 265 sq.m 平方米☑About 約 ☑Gross floor area 總樓面面積 130 sq.m 平方米☑About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	80 sq.m 平方米 ☑About 約

(d)	Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號 Approved Tai Tong Outline Zoning Plan No.: S/YL-TT/20							
(e)	Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶	"Village Type Development" Zone						
(f)	Vacant Current use(s) 現時用途 (If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,並註明用途及總樓面面積)							
4.	"Current Land Owner"	of Application Site 申請地點的「現行土地擁有人」						
The	applicant 申請人 -							
	is the sole "current land owner" 是唯一的「現行土地擁有人」	^{&} (please proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership). ^{#&} (請繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。						
] is one of the "current land owners" ^{# &} (please attach documentary proof of ownership). 是其中一名「現行土地擁有人」 ^{# &} (請夾附業權證明文件)。							
Ø	☑ is not a "current land owner". 並不是「現行土地擁有人」"。							
	The application site is entirely o 申請地點完全位於政府土地上	n Government land (please proceed to Part 6). (請繼續填寫第 6 部分)。						
5.	Statement on Owner's Co 就土地擁有人的同意	onsent/Notification 通知土地擁有人的陳述						
(a)	involves a total of	年						
(b)	The applicant 申請人 -							
	• •	"current land owner(s)".						
	已取得	名「現行土地擁有人」#的同意。						
	Details of consent of "cur	rent land owner(s)"# obtained 取得「現行土地擁有人」 [#] 同意的詳情						
	No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有 人」數目 Lot number/address of premises as shown in the record of the Land (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)							
		Not Applicable						
	(Please use senarate sheets if	he space of any box above is insufficient, 如上列任何方格的空間不足,牆另頁說明)						

			rent land owner(s)" # notified 已獲通知「現行土地擁有						
	La r	o. of 'Current nd Owner(s)' 現行土地擁 人」數目	Lot number/address of premises as shown in the record of Land Registry where notification(s) has/have been given 根據土地註冊處記錄已發出通知的地段號碼/處所地	given					
			Not Applicable						
	(Plea	ase use separate s	heets if the space of any box above is insufficient.如上列任何方	格的空間不足,請另頁說明)					
Ø			e steps to obtain consent of or give notification to owner(s) 取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下:						
	Rea	sonable Steps to	Obtain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意所	採取的合理步驟					
		sent request fo 於	r consent to the "current land owner(s)" on(日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」"郵遞	(DD/MM/YYYY)#& 要求同意書&					
	Rea	sonable Steps to	Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知	所採取的合理步驟					
	\square	☑ published notices in local newspapers on6/11/2024(DD/MM/YYYY) ^{&} 於6/11/2024(日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知 ^{&}							
	\square	24/10/2024-7	n a prominent position on or near application site/premises /11/2024 (DD/MM/YYYY)&						
		於24/10/2024-7/11/2024(日/月/年)在申請地點/申請處所或附近的顯明位置貼出關於該申請的通知							
		office(s) or rur	relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutural committee on(DD/MM/YYYY)(日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團/資源素員會®)&					
	Othe	ers 其他	/M/						
		others (please 其他(請指明							
	_								
	-								

6.	Type(s)	of Application 申請類別					
	Type (i) 第(i)類	Change of use within existing building or part thereof 更改現有建築物或其部分內的用途					
	Type (ii)	Diversion of stream / excavation of land / filling of land / filling of pond as required under Notes of Statutory Plan(s)					
	第(ii)類	根據法定圖則《註釋》內所要求的河道改道/挖土/填土/填塘工程					
	Type (iii) 第(iii)類	Public utility installation / Utility installation for private project 公用事業設施裝置/私人發展計劃的公用設施裝置					
	Type (iv) 第(iv)類	Minor relaxation of stated development restriction(s) as provided under Notes of Statutory Plan(s) 略為放寬於法定圖則《註釋》內列明的發展限制					
Ø	Type (v) 第(v)類	Use / development other than (i) to (iii) above 上述的(i)至(iii)項以外的用途/發展					
註 1 Note	Note 1: May insert more than one 「✓」. 註 1: 可在多於一個方格內加上「✓」號 Note 2: For Development involving columbarium use, please complete the table in the Appendix. 註 2: 如發展涉及鑿灰安置所用途,請填妥於附件的表格。						

(i) <u>For Type (i) applicat</u>	ion 供第(i)】	阿申讀					
(a) Total floor area involved 涉及的總樓面面積		sq.m 平方米					
(b) Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	the use and gro	oss floor area)	nstitution or community f 設施,請在圖則上顯示			strate on plan and specify >>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>	
(c) Number of storeys involved 涉及層數			Number of units inv 涉及單位數目	olved			
	Domestic par	t 住用部分		sq.m 꾹	方米	□About 約	
(d) Proposed floor area 擬議樓面面積	Non-domestic	部分	sq.m 끡	2方米	□About 約		
	Total 總計			sq.m 平方米 口About 約			
(e) Proposed uses of different	Floor(s) 樓層	Current u	se(s) 現時用途	Proposed use(s) 擬議用途			
floors (if applicable) 不同樓層的擬議用途(如適							
用) (Please use separate sheets if the space provided is insufficient)							
(如所提供的空間不足,請另頁說 明)							

(ii) <u>For Type (ii) applic</u>	ation 供第(ii)類申請
(a) Operation involved 涉及工程	□ Diversion of stream 河道改道 □ Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積 sq.m 平方米 □About 約 Depth of filling 填塘深度 m 米 □About 約 □ Filling of land 填土 Area of filling 填土面積 sq.m 平方米 □About 約 Depth of filling 填土直積 sq.m 平方米 □About 約 □ Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土面積 sq.m 平方米 □About 約 □ Excavation 挖土面積 sq.m 平方米 □About 約 □ Depth of excavation 挖土面積 sq.m 平方米 □About 約 □ Clease indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream diversion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) □ (請用圖則顯示有關土地/池塘界線,以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的細節及/或範圍))
(b) Intended use/development 有意進行的用途/發展	
(tal) For Time (all) and to	auton Méinadh. Cifil
(a) Nature and scale 性質及規模	□ Public utility installation 公用事業設施裝置 □ Utility installation for private project 私人發展計劃的公用設施裝置 Please specify the type and number of utility to be provided as well as the dimensions of each building/structure, where appropriate 請註明有關裝置的性質及數量,包括每座建築物/構築物(倘有)的長度、高度和闊度 Name/type of installation 裝置名稱/種類 Number of provision 數量 Number of provision 數量 Number of provision 数量 Number of provision 数量数量 Number of provision 数量数量数量数量数量数量数量数量数量数量数量数量数量数量数量数量数量数量数量

(iv) <u>E</u>	or Type (iv) applica	tion #	第(iv)類	自讃						4	
(a		Please specify the pro					_			and <u>als</u> e	o fill in	the
	_	proposed use/develop 清列明擬議略為放寬										
	Г	月 / 1 / 7 11 从 时 从 四 从 四 从 夕	H J JX /L <p< td=""><td>Kultu arrasis</td><td>(1):33(1)</td><td><u> </u></td><td>/1990 PSX/11/21</td><td>9 53 103/2</td><td>3X (XX2211121)</td><td>_</td><td></td><td></td></p<>	Kultu arrasis	(1):33 (1)	<u> </u>	/1990 PSX/11/21	9 53 103/2	3X (XX 2211121)	_		
		Plot ratio restriction 地積比率限制		From 由	***************************************		to 至	••••••	••••••			
		Gross floor area restric 總樓面面積限制	etion	From i		.sq. m	平方米 to	至	sq. m	平方米		
		Site coverage restriction 上蓋面積限制	on	From 由	**********		% to 至	********		ó		
		Building height restrict 建築物高度限制	tion	From 由		n	n米 to 至		1	m米		
				From 由			mPD米 (3	主水平基	準上) to 至			
							mPD 米	(主水平基	基準上)			
				From 由	**********		storeys 層	to至		storeys	層	
	□ Non-building area restriction 非建築用地限制			From 由		•••••	m to 至		n	n		
		Others (please specify) 其他(請註明))									
	V.2							en e				
Cy) <u>E</u>	or Type (v) applicati	ion #	岩(V) 類 月	道			4	10 (0)	6,714		
(9)	Pro	oosed	Pro	nnsed Ta	amnorani	Shon	and Sen	vices for	a Period	of 5 Ve	are	
(4)	use(s)/development	'''	poseu n	sinporary	σπορ	and Ger	VICES IOI	a i ellou	013 16	ais	
	擬諍	類用途/發展										
			(Please i	llustrate the	details of th	e propo	sal on a layo	ut plan 請戶	甲平面圖說 明	月建議詳	青)	
(b)	Dev	elopment Schedule 發展	細節表		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·							
	Prop	oosed gross floor area (C	GFA) 擬詞	義總樓面面	頑		13	0	sq.m 平5	方米 [ZAbout (約
	Prop	oosed plot ratio 擬議地和	責比率				0.4	49	•••		ZAbout 8	
Proposed site coverage 擬議上蓋面積						24	1.5	%	8	ZAbout (約	
	Proposed no. of blocks 擬議座數							<u>1</u>				
	Prop	oosed no. of storeys of ea	ach block	每座建築	物的擬議院			?	storey	s 層		
									_storeys of			
		•					□ exclude	不包括	storeys	of basem	ients 層均	也庫
	Prop	posed building height of	each blo	x 每座建第	築物的擬諱	養高度			**(主水平) m **		⊐About { ZAbout {	

Domestic par	 t 住用部分	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,						
GFA 總	樓面面積		sq. m 平方米	口About 約				
number	of Units 單位數目		***************************************					
average	unit size 單位平均面	積	sq. m 平方米	□About 約				
estimate	d number of resident	s 估計住客數目	•••••					
☑ Non-domesti	c part 非住用部分		GFA 總樓面面	<u> </u>				
eating p	lace 食肆		sq. m 平方米	□About 約				
☐ hotel 酒	店		sq. m 平方米	口About 約				
			(please specify the number of rooms	3				
			請註明房間數目)					
☐ office 辦	公室		sq. m 平方米	□About 約				
	I services 商店及服	努行業	130 sq. m 平方米					
	(4),_/2 11444							
☐ Governm	nent, institution or co	mmunity facilities	(please specify the use(s) and	concerned land				
1	幾構或社區設施	·	area(s)/GFA(s) 請註明用途及有關的					
			樓面面積)					

			••••••					

other(s)	其他		(please specify the use(s) and	concerned land				
,	, <u> </u>		area(s)/GFA(s) 請註明用途及有關的地面面積/總					
			樓面面積)					
☐ Open space /7			(please specify land area(s) 請註明:	地面面積)				
private o	pen space 私人休憩	用地	sq. m 平方米 口 Not less than 不少於					
public o	pen space 公眾休憩		sq. m 平方米 口 Not less than 不少於					
(c) Use(s) of differ	ent floors (if applical	ole) 各樓層的用途 (如如						
	T	10) LINE (NIX	[Proposed use(s)]					
[Block number]	[Floor(s)]							
[座數]	[層數]		[擬議用途]					
S1	2	***************************************	Shop and Services					
		•••••						
		.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		******				
		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	.,					

		Lif any) 露天地方(倘有						
Shop and Service	es							

	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·						
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •							

7. Anticipated Completi 擬議發展計劃的預			he Development Proposal	
擬議發展計劃預期完成的年份》 (Separate anticipated completion Government, institution or comm	及月份(分 times (in unity facili	期(mon ties(th and year) should be provided for the proposed public oper	,
April 2026	******			
.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,				
144				
8. Vehicular Access Arr 擬議發展計劃的行	_		the Development Proposal 非	
Any vehicular access to the site/subject building?	Yes 是	\square	There is an existing access. (please indicate the street n appropriate) 有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用)) Tai Tong Road	ame, where
是否有車路通往地盤/有關 建築物?			There is a proposed access. (please illustrate on plan and specif有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度)	fy the width)
	No 否			
	Yes 是		(Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan) 請註明種類及數目並於圖則上顯示)	
			Private Car Parking Spaces 私家車車位	N/A
			Motorcycle Parking Spaces 電單車車位	N/A
Any provision of parking space			Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位	N/A
for the proposed use(s)? 是否有為擬議用途提供停車		ı	Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位	N/A
位?			Others (Please Specify) 其他 (請列明)	

	\ ,, <u>-</u>			
	No 否	Ø		
	Yes 是		(Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan) 請註明種類及數目並於圖則上顯示)	N1/A
			Taxi Spaces 的土車位	N/A N/A
Any provision of			Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位	N/A
loading/unloading space for the			Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車車位	N/A
proposed use(s)?			Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位	N/A
是否有為擬議用途提供上落客			Others (Please Specify) 其他 (請列明)	
貨車位?				
	No 否			

9. Impacts of De	evelopm	ent Proposal 擬議發展計	劃的影響	
justifications/reasons for	or not prov	sheets to indicate the proposed riding such measures. 量減少可能出現不良影響的措施	-	adverse impacts or give
Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的	Yes 是		是供詳情	
改動?	No 否	Z		
Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉及右列的工程? (Note: where Type (ii) application is the subject of application, please skip this section. 註:如申請涉及第(ii)類申請,請跳至下一條問題。)	Yes 是 No 否	the extent of filling of land/pond(s) (請用地盤平面圖顯示有關土地/ 園) Diversion of stream 河道 Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積 Depth of filling 填土面積 Depth of filling 填土面積 Depth of filling 填土包	池塘界線,以及河道改道、填塘、填i改道sq.m 平方米m 米sq.m 平方米	□About 約 □About 約 □About 約 □About 約 □About 約
Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?	On traffic On water On drains On slope Affected Landscap Tree Fell Visual In Others (F	supply 對供水 age 對排水 s 對斜坡 by slopes 受斜坡影響 be Impact 構成景觀影響 ing 砍伐樹木 npact 構成視覺影響 clease Specify) 其他 (請列明) ate measure(s) to minimise the at breast height and species of the 是量減少影響的措施。如涉及砍伍種(倘可)	affected trees (if possible) 戈樹木,請說明受影響樹木的嬰	故目、及胸高度的樹幹

10. Justifications 理由
The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明。
Please refer to the supplementary planning statement.
•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••
······································
•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••

I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief. 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及所信,均屬真實無誤。 I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in this application and/or to upload such materials to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及域上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。 Signature 簽署 CYRUS TANG Name in Block Letters ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	11. Decl	aration 聲明	
to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。 Signature 簽署 CYRUS TANG Manager Name in Block Letters 姓名(請以正楷填寫) Professional Qualification(s) 中區 現象發展 中			
CYRUS TANG Manager Name in Block Letters Position (if applicable) 姓名 (請以正楷填寫) 職位 (如適用) Professional Qualification(s) Member 會員 / □ Fellow of 資深會員 事業資格 □ HKIP 香港規劃師學會 / □ HKIE 香港工程師學會 / □ HKIE 香港工程師學會 / □ HKILA 香港園境師學會 / □ HKIUD 香港城市設計學會 □ RPP 註冊專業規劃師 Others 其他 切的 behalf of 代表 Company 公司 / □ Organisation Name and Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章 (如適用) Date 日期 8/11/2024	to the Board	d's website for browsing and downloading by the p	ublic free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許委
Name in Block Letters 姓名 (請以正楷填寫) Professional Qualification(s) 專業資格 Member 會員 / □ Fellow of 資深會員專業資格 □ HKIP 香港規劃師學會 / □ HKIA 香港建築師學會 / □ HKIE 香港工程師學會 / □ HKILA 香港園境師學會 / □ HKILA 香港園境師學會 / □ HKILA 香港園境師學會 / □ HKIUD 香港城市設計學會 □ RPP 註冊專業規劃師 Others 其他 on behalf of 代表 Ever United Planning and Development Limited 恒滙規劃發展有限公司 □ Company 公司 / □ Organisation Name and Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用) Date 日期 8/11/2024		恒温 and Drive 恒温 恒温 規劃發展 Bis 有限公司	□ Applicant 申請人 / ☑ Authorised Agent 獲授權代理人
## Professional Qualification(s)		CYRUS TANG ***	Manager
專業資格 □ HKIP 香港規劃師學會 / □ HKIA 香港建築師學會 / □ HKIS 香港測量師學會 / □ HKIE 香港工程師學會 / □ HKILA 香港園境師學會 / □ HKIUD 香港城市設計學會 □ RPP 註冊專業規劃師 Others 其他 on behalf of 代表 □ Company 公司 / □ Organisation Name and Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用) Date 日期 8/11/2024		1 111111 111 111111 111111	
代表		□ HKIP 香港規劃師學會 □ HKIS 香港測量師學會 □ HKILA 香港園境師學 □ RPP 註冊專業規劃師	會 / □ HKIA 香港建築師學會 / □ HKIE 香港工程師學會 / □ HKIUD 香港城市設計學會
Date 日期 8/11/2024	The state of the s	Ever United Planning and Development	Limited 恒滙規劃發展有限公司
		☑ Company 公司 / □ Organisation Name an	d Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)
	Date 日期	8/11/2024	. (DD/MM/YYYY 日/月/年)

Remark 備註

The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情況下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

Statement on Personal Data 個人資料的聲明

- 1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:
 - 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途:
 - (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及
 - (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above. 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第 1 段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

For Developments involving Columbarium Use, please also complete the following:如發展涉及靈灰安置所用途,請另外填妥以下資料:	
Ash interment capacity 骨灰安放容量 [@]	
Maximum number of sets of ashes that may be interred in the niches 在鑫位內最多可安放骨灰的數量 Maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches 在非鑫位的範圍內最多可安放骨灰的數量	
Total number of niches 龕位總數	,
Total number of single niches 單人龕位總數	
Number of single niches (sold and occupied) 單人龕位數目 (已售並佔用) Number of single niches (sold but unoccupied) 單人龕位數目 (已售但未佔用) Number of single niches (residual for sale) 單人龕位數目 (待售)	
Total number of double niches 雙人龕位總數	
Number of double niches (sold and fully occupied) 雙人龕位數目(已售並全部佔用) Number of double niches (sold and partially occupied) 雙人龕位數目(已售並部分佔用) Number of double niches (sold but unoccupied) 雙人龕位數目(已售但未佔用) Number of double niches (residual for sale) 雙人龕位數目(待售)	
Total no. of niches other than single or double niches (please specify type) 除單人及雙人龕位外的其他龕位總數 (請列明類別)	
Number. of niches (sold and fully occupied)	
Proposed operating hours 擬議營運時間	
 ② Ash interment capacity in relation to a columbarium means - 就盤灰安置所而言,骨灰安放容量指: - the maximum number of containers of ashes that may be interred in each niche in the columbarium; 每個鑫位內可安放的骨灰容器的最高數目; - the maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches in any area in the columbarium; and 在該盤灰安置所並非鑫位的範圍內,總共最多可安放多少份骨灰;以及 - the total number of sets of ashes that may be interred in the columbarium. - 本該骨灰安置所內,總共長多可安的多心份骨灰。 	

Gist of Applica	tion	申請摘要	•				
consultees, uploaded available at the Plant (請 <u>盡量</u> 以英文及中	l to the ning Enc 文填寫 劃資料곱	oth English and Ch Town Planning Boa puiry Counters of the 。此部分將會發送 室詢處供一般參閱。	rd's Website for Planning Depart 予相關諮詢人士)	browsing an ment for gene	d free doveral inform	vnloading ation.)	by the public and
Application No. 申請編號	(For O	fficial Use Only) (請勿	刃填寫此欄)				
Location/address 位置/地址	Lots 21 S.B and 21 RP in D.D. 118 and Adjoining Government Land, Tai Tong Road, Yuen Long, N.T.						
Site area 地盤面積			265		sq. n	ι 平方州	∜☑ About 約
地路田 竹具	(includ	es Government land	of包括政府土	:地 80	sq. r	n 平方爿	← ☑ About 約)
Plan 圖則	Appro	oved Tai Tong Ou	tline Zoning Pl	an No.: S/Y	L-TT/20		
Zoning 地帶	"Village Type Development" Zone						
Applied use/ development 申請用途/發展	Prop	oosed Temporary	/ Shop and S	ervices for	a Period	of 5 Ye	ars
i) Gross floor are and/or plot rati			sq.m	平方米		Plot Ra	tio 地積比率
總樓面面積及 地積比率		Domestic 住用	N/A	□ About 終 □ Not more 不多於	T 1	N/A	□About 約 □Not more than 不多於
		Non-domestic 非住用	130	☑ About 終 □ Not more 不多於	~ I	0.49	☑About 約 □Not more than 不多於
ii) No. of blocks 幢數		Domestic 住用			N/A		
		Non-domestic 非住用			1		
		Composite 綜合用途			N/A		

(111) Building height/No of storeys	. Domestic 住用			N/A		
建築物高度/層類	江土州				Not more than 2	m 米 下多於)
				mP (1) □	D 米(主水平基 lot more than	基準上) 下多於)
					Storeys(lot more than 7	(s) 層 下多於)
				□ Can □ Bas □ Ref	括口 Exclude port 停車間 ement 地庫 uge Floor 防火 lium 平台)	
	Non-domestic 非住用			7 (about) □ (N	ot more than 不	m 米 「多於)
				mPI □ (N)米(主水平基 ot more than 不	準上) 多於)
				2 □ (No	Storeys(sot more than 不	 s) 層 多於)
				□ Base □ Refu	到□ Exclude 7 port 停車間 pment 地庫 ge Floor 防火 jum 平台)	
	Composite 綜合用途			N/A □ (No	n ot more than 不	n 米 多於)
				mPD □ (No	米(主水平基 t more than 不	準上) 多於)
				□ (No	Storeys(s t more than 不) 層 多於)
iv) Site coverage				□ Basei □ Refug	和 Exclude 不 ort 停車間 ment 地庫 ge Floor 防火机 um 平台)	
iv) Site coverage 上蓋面積			24.5	%	☑ Abou	ıt 約
v) No. of units 單位數目			N/A			
vi) Open space 休憩用地	Private 私人	N/A	sq.m ⁻	平方米 口 Not	less than 不少	>於
	Public 公眾	N/A	sq.m ⁻	□ 为米 □ Not	less than 不少	〉於

(vii) No. of par spaces and unloading 停車位及 車位數目	loading / spaces 上落客貨 Private Car Parkin Motorcycle Parkin Light Goods Vehi Medium Goods Vehi Heavy Goods Vehi	e parking spaces 停車位總數 ng Spaces 私家車車位 ng Spaces 電單車車位 icle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位 hicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 becify) 其他 (請列明)	N/A
	上落客貨車位/ Taxi Spaces 的士 Coach Spaces 旅 Light Goods Veh Medium Goods V Heavy Goods Ve	七車位	N/A

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件	Chinana	English
	<u>Chinese</u> 中文	<u>English</u> 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖 Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖 Block plan(s) 樓宇位置圖 Floor plan(s) 樓宇平面圖 Sectional plan(s) 截視圖 Elevation(s) 立視圖 Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片 Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖 Others (please specify) 其他 (請註明) (I) Site Plan, (II) Extract from OZP No. S/YL-TT/20		
Reports 報告書 Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 Visual impact assessment 視覺影響評估 Landscape impact assessment 景觀影響評估 Tree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 土力影響評估 Drainage impact assessment 排水影響評估 Sewerage impact assessment 排污影響評估 Risk Assessment 風險評估 Others (please specify) 其他(請註明)		

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

此為空白頁。

This is a blank page.

S.16 Planning Application
Proposed Temporary Shop and Services for a Period of 5 Years
at Lots 21 S.B and 21 RP in D.D. 118
and Adjoining Government Land, Tai Tong Road, Yuen Long, N.T
Prepared by: Ever United Planning and Development Limited
October 2024

Executive Summary

The application site is situated at Lots 21 S.B and 21 RP in D.D. 118 and adjoining government land, Tai Tong Road, Yuen Long, N.T. The size of the application site is about 265m^2 .

This planning application under S. 16 of the Town Planning Ordinance intended to apply the application site for the use of proposed temporary shop and services for a period of 5 years.

According to the Approved Tai Tong Outline Zoning Plan (OZP) No. S/YL-TT/20, the application site is currently zoned 'Village Type Development' ("V"). The proposed use matches with the planning intention of the "V" zone which is to serve the needs of local residents. The proposed development is temporary in nature and it would not jeopardize the building of New Territories Exempted House in the long run.

The operation hour of the proposed development is 9:00 a.m. to 8:00 p.m. daily (including Sundays and public holidays). The nature, form and layout of the proposed development are compatible with the surrounding environment. It would not affect the character of the indigenous village. Even so, the applicant is willing to provide mitigation measures to further minimize any potential impact to the nearby residents. In view of the proposed development is compatible with the surrounding environment and no significant impacts will be generated, preferential treatment should be given to the current planning application.

Town Planning Board has approved a good number of similar applications for temporary shop and services use at "V" zone of the same OZP in the recent years. Therefore, the applicant hopes that the Board could give similar treatment to this application.

The applicant hereby sincerely submits this planning application to seek the approval by the Town Planning Board for the use of the application site for proposed temporary shop and service for a period of 5 years.

1

行政摘要

申請地點位於新界元朗大棠路丈量約份第 118 約地段第 21 號 B 分段及第 21 號餘段和 毗連政府土地。申請地點的面積約為 265 平方米。

此申請根據城市規劃條例第 16 條作出規劃許可申請,把申請地點作為期五年的臨時 商店及服務行業用途。

根據大棠分區計劃大綱核准圖編號 S/YL-TT/20 中所示,申請地點現時被規劃作「鄉村 式發展用途」。本擬議發展切合村民的需要,因此符合「鄉村式發展」地帶的規劃意 向。本擬議發展為臨時性質,因此不會影響申請地點長遠作新界豁免管制屋宇的發展。

申請用途的營業時間為每日上午九時至晚上八時(包括星期日及公眾假期)。本擬議發展的性質、形式及佈局與周邊的環境協調,因此不會影響原居民鄉村的風貌。即便如此,申請人願意提供一些緩解措施,以進一步減少對附近居民的任何潛在影響。由於本申請用途與四周環境協調及不會產生明顯影響,所以本申請理應獲得城市規劃委員會從優考慮。

城市規劃委員會近年多次於同一分區計劃大綱圖的「鄉村式發展」地帶批准申請作臨時商店及服務行業用途,因此申請人希望城市規劃委員會對本申請作相同處理。

申請人特此誠意提交此規劃申請,以徵求城市規劃委員會批准把申請地點作為期五年的臨時商店及服務行業用途。

Supplementary Planning Statement for Proposed Temporary Shop and Services for a Period of 5 Years at Lots 21 S.B and 21 RP in D.D. 118 and Adjoining Government Land, Tai Tong Road, Yuen Long, N.T.

Section 1 – Background of the Application Site

1.1 Introduction

- 1.1.1 This planning application is submitted by Ever United Planning and Development Limited on behalf of Simon Chong Design Consultants Limited and seeks permission from the Town Planning Board to use Lots 21 S.B and 21 RP in D.D. 118 and adjoining government land, Tai Tong Road, Yuen Long, N.T. for "Proposed Temporary Shop and Services for a Period of 5 Years".
- 1.1.2 The application site is situated within walking distance from nearby villages and is surrounded by a huge amount of village houses. There is a great demand for interior and landscape design services in the area. In view of that, the applicant would like to operate a shop for providing interior and landscape design services at the site to bring convenience to the nearby residents.
- 1.1.3 By way of this S.16 planning application, the applicant intents to demonstrate to the Board that the proposed development is compatible with the surrounding environment and it would not generate adverse impact. The applicant wishes that Town Planning Board could give favourable consideration to his planning application.

1.2 Site Particulars

- 1.2.1 The application site is situated at Hung Tso Tin Tsuen (**Figure 1**). It possesses and area of approximately 265m². The surface of the application site is hard paved.
- 1.2.2 The application site is accessible via a vehicular track leading from Tai Tong Road (Figure 3).
- 1.2.3 The application site is zoned for 'Village Type Development'. Some village houses were found to all directions of the application site. Public drainage is found to the east of the application site.

1.3 Proposed Use of the Application Site

1.3.1 The application site is applied for temporary shop and services for a period of 5 years. Due to the close proximity to the Hung Tso Tin Tsuen, Nam Hang Tsuen and Nam Hang Pai, it targets to serve the nearby residents and villagers.

1.3.2 The operation hours of the proposed development is 9:00a.m. to 8:00p.m. at all days including Sundays and public holidays.

1.4 Lease Conditions

- 1.4.1 The application site is situated on an Old Schedule agriculture lot held under Block Government Lease. The lease was issued in 1906 to be executed from 1898 with a term of 75 years which was renewable for another term of 24 years less three days. The first term of the lease expired in 1973 and was then statutorily renewed. With reference to the New Territories Lease (Extension) Ordinance 1988, the lease would be further renewed to 2047.
- 1.4.2 The applicant will approach the District Lands Office/Yuen Long and apply for the Short Term Waiver (STW) in order to regularize the temporary structures at the application site. It shows that the applicant has strong intention to comply with all regulations imposed by the Government.

1.5 Planning Context

- 1.5.1 The application site is zoned 'Village Type Development' ("V") according to the Approved Tai Tong Outline Zoning Plan (OZP) No. S/YL-TT/20 (Figure 2). Referring to the OZP, the "V" zone is intended to designate both existing recognized villages and areas of land considered suitable for village expansion. Land within this zone is primarily intended for development of Small Houses by indigenous villagers. It is also intended to concentrate village type development within this zone for a more orderly development pattern, efficient use of land and provision of infrastructures and services. Selected commercial and community uses serving the needs of the villagers and in support of the village development are always permitted on the ground floor of a New Territories Exempted House. Other commercial, community and recreational uses may be permitted on application to the Town Planning Board.
- 1.5.2 The applied use is belonged to column 2 of the "V" zone. Although the site is not subject to any previous S.16 planning application, several similar applications for "shop and services" use were previously approved by the Town Planning Board within "V" zone of the same OZP. As such, it is the applicant's intention to submit this application to request the Board's favour to this proposed use.

Section 2 – Development Proposal

2.1 Site Planning and Vehicular Access Arrangement

- 2.1.1 The application site occupies an area of about 265m². The entire site boundary will be erected with site fencing to differentiate the site from adjacent land lots.
- 2.1.2 The site ingress/egress is located at the eastern part of the site. The application site is served by a vehicular track leading from Tai Tong Road.
- 2.1.3 Due to the limited size of the site and the proposed development is target for the nearby residents and villagers, no parking space is proposed for the proposed development. Therefore, the proposed development is deemed to have no significant impact on the traffic condition of the area.
- 2.1.4 A temporary structure is proposed to serve the proposed development. It is a 2-storey structure for showcase of interior design uses. The layout of the proposed development is shown in **Figure 3**.
- 2.1.5 The application site is generally surrounded by New Territories Exempted Houses at all directions. Given the nature and layout of the proposed development, the proposed development is in general considered compatible to the surrounding development.

2.2 Environmental Considerations and Commitments

2.2.1 Being a temporary use, the applicant would like to propose the following additional ameliorative measures in accordance with the 'Code of Practice on Handling Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites' (August 2005) to seek the Environmental Protection Department's consent:

Air

The application site and the access area at the site frontage has been hard paved to avoid any fugitive dust impact;

Noise

No operation will be held in sensitive hours, i.e. from 8:00p.m. to 9:00a.m.; &

Sewage

No effluent and sewage will be generated because of the operation of the proposed development.

2.3 Visual Considerations and Commitments

2.3.1 In brief, the application site is generally surrounded by New Territories Exempted Houses at all directions. Having regard the development scale and dimension of proposed structure, the proposed development is in general considered compatible to the surrounding development and has no visual impact to the vicinity.

2.4 Drainage and Fire Services Installations Considerations and Commitments

- 2.4.1 Upon the planning permission has been granted, drainage proposal and fire services installation proposals would be submitted to the satisfaction of relevant Departments. The applicant also committed to implement adequate drainage and fire services facilities in the site.
- 2.4.2 The applicant will take whole responsibility to maintain the facilities at his own expense.
- 2.4.3 Having regard the development scale and nature, it is reasonable to anticipate that the proposal development has no adverse impact to the vicinity.

Section 3 – Planning Justifications

3.1 The Proposed Development is in Line with the Planning Intention of the 'Village Type Development' ("V") Zone

- 3.1.1 The application site is zoned 'Village Type Development' ("V") according to the Approved Tai Tong Outline Zoning Plan (OZP) No. S/YL-TT/20. According to the Explanatory Statement of the OZP, the "V" zone is intended to designate both existing recognized villages and areas of land considered suitable for village expansion. Land within this zone is primarily intended for development of Small Houses by indigenous villagers. It is also intended to concentrate village type provision of infrastructures and services. Selected commercial and community uses serving the needs of the villagers and in support of the village development are always permitted on the ground floor of a New Territories Exempted House. Other commercial, community and recreational uses may be permitted on application to the Town Planning Board.
- 3.1.2 The application site is not approved for any Small House use and temporary use could be therefore considered in the interim. The proposed development which is temporary in nature would not jeopardize the planning intention of the "V" zone in the long run.

3.1.3 The proposed development, which is primarily to serve the residents nearby, is definitely a commercial use serving villager's demand. The nature and the size of the proposed development would not affect the character of the village. All in all, the proposed development conforms with the planning intention of the "V" zone.

3.2 Shop and Services is a Column Two Use in "V" Zone and Always Permitted at the Ground Floor of a New Territories Exempted House

- 3.2.1 In accordance with the notes of the Approved Tai Tong Outline Zoning Plan (OZP) No. S/YL-TT/20, the application site falls within 'Village Type Development' ("V") zone. Shop and services is a Column Two use in the "V" zone where the subject site falls within.
- 3.2.2 It is also noted that shop and services are always permitted on the ground floor of a New Territories Exempted House. It shows that shop and services is actually compatible with the nearby village houses and residential units at second and third floor.
- 3.2.3 In view of that the nature of the proposed development is temporary, clean, tidy and free from nuisance, Town Planning Board is therefore requested to give favourable consideration to the current application.

3.3 The Proposed Development is Compatible with the Surrounding Environment

- 3.3.1 The application site is zoned "V" according to the Approved Tai Tong Outline Zoning Plan (OZP) No. S/YL-TT/20. In view of that the application site is surrounded by a good number of small houses and easily accessible, the proposed location is an ideal location for shops and services to attract business.
- 3.3.2 The proposed development, which is treated as a shop and service, is clean, tidy and a non-polluting use. It would not generate significant impact to its surrounding. The proposed temporary structure is two-storey high and not exceeding 7m in height. Considering the scale, nature, layout and form of the proposed development, they are compatible with the surrounding environment and would not affect the character of the village.

3.4 Similar Real Estate Agencies in 'Village Type Development' Zone have been Approved by Town Planning Board

3.4.1 The current planning application is not the first of its kind. It is noted that similar applications for the use of shop and services in 'Village Type Development' Zone are normally approved by Town Planning Board in the vicinity. The six approved cases in the vicinity includes No. A/YL-TT/533, 547, 557, 602, 656 and 662. All

these applications were approved between year 2022 and 2024. They all have the same applied use and similar scale with this current application. The details of approved cases are as follow:

- (i) Temporary Shop and Services for a Period of 3 Years in 'Village Type Development' zone at Lots 4891 RP (Part), 4892 RP (Part), 4893 (Part) and 4894 (Part) in D.D. 116 and Adjoining Government Land, Tai Tong Road, Yuen Long, N.T. approved on 18.3.2022 (TPB Ref.: A/YL-TT/533);
- (ii) Temporary Shop and Services for a Period of 3 Years in 'Village Type Development' zone at Lot 4773 RP (Part) in D.D. 116, Tai Tong Road, Yuen Long, N.T. approved on 12.8.2022 (TPB Ref.: A/YL-TT/547);
- (iii) Temporary Shop and Services (Local Provision Store with Ancillary Storage Area and Real Estate Agency) for a Period of 3 Years in 'Village Type Development' zone at Lots 266 RP (Part) and 268 (Part) in D.D. 117 and Adjoining Government Land, Tai Tong Road, Yuen Long, N.T. approved on 29.7.2022 (TPB Ref.: A/YL-TT/557);
- (iv) Temporary Shop and Services with Ancillary Storage for a Period of 5 Years in 'Village Type Development' zone at Lot 3934 S.A (Part) in D.D. 116, Yuen Long, N.T. approved on 11.9.2023 (TPB Ref.: A/YL-TT/602);
- (v) Temporary Shop and Services and Public Vehicle Park for a Period of 3 Years in 'Village Type Development' zone at Lots 4891 RP (Part), 4892 S.A, 4892 RP (Part) and 4893 (Part) in D.D. 116 and Adjoining Government Land, Tai Tong Road, Yuen Long, N.T. approved on 16.8.2024 (TPB Ref.: A/YL-TT/656); and
- (vi) Temporary Shop and Services with Ancillary Facilities for a Period of 5 Years in 'Village Type Development' zone at Lot 127 (Part) in D.D. 118, Nam Hang Tsuen, Tai Tong, Yuen Long, N.T. approved on 20.9.2024 (TPB Ref.: A/YL-TT/662).
- 3.4.2 Though the applicant aware and also supports the Board's viewpoint that the Board would assess the individual merits of each application, the similarity of this current application and the approved cases nearby implied that the approval of this current application would generate no significant adverse impact to the surroundings. Town Planning Board is therefore sincerely requested to deliver similar treatment to the current application.

3.5 No Adverse Traffic Impact

3.5.1 The application site is accessible via a vehicular track leading from Tai Tong Road. Due to the limited size of the site and the proposed development is target for the nearby residents and villagers, no parking space is proposed for the proposed

development.

3.5.2 No vehicular ingress/egress is proposed for the proposed development. Therefore, it could be concluded that the proposed development would not generate adverse traffic impact.

3.6 No Adverse Environmental Impact

- 3.6.1 Being a shop to provide interior and landscape design services to the nearby residents, the proposed development is a compatible use with the surrounding environment including the village houses in the proximity. The applied use would generate neither significant environment nor noise disturbance to both the environment and residents in the area.
- 3.6.2 Further, the applicant implemented the following measures with reference to the 'Code of Practice on Handling Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites' (August 2005) to enhance the compatibility with the surrounding environment:
- (i) The surface of the application site and its frontage is hard paved by concrete; and
- (ii) No operation will be held between 8:00p.m. to 9:00a.m.

3.7 Provision of Drainage and Fire Services Facilities

3.7.1 Referring to para. 2.4 above, the applicant committed to provide drainage and fire services facilities in the application site and it is reasonable to anticipate that no adverse impact will be induced due to the approval of this current application.

Section 4 – Conclusion

- 4.1 The application site is currently zoned 'Village Type Development' ("V"). It is a Column 2 use in the "V" zone as well as an as-of-right use at the ground floor of the New Territories Exempted House which is in line with the planning intention to serve the need of the residents without affecting the character of the village.
- 4.2 The proposed development is compatible with the surrounding environment. Having regard the development proposal, the proposed development is in general considered no impact to the vicinity. Besides, the applicant will provide drainage and fire services facilities to further minimize any potential impact.
- 4.3 A number of similar applications for the use of shop and services in "V" zone in the vicinity have been approved on temporary basis by Town Planning Board to meet

- resident's demand. The applicant sincerely requests the Town Planning Board to deliver similar treatment to his application.
- 4.4 Town Planning Board is hereby respectfully requested to approve the planning permission for Lots 21 S.B and 21RP in D.D. 118 and adjoining government land, Tai Tong Road, Yuen Long, N.T. for temporary shop and services for a period of 5 years on sympathetic grounds.

LIST OF PLANS

Figure 1 Site Plan

Figure 2 Extract from OZP No. S/YL-TT/20

Figure 3 Layout Plan





